



## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ នានា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

**ក្រសួងឧត្តម្ភបានកម្ម និង អីច នាំរដ្ឋបាល**  
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ...៩៨៦. និង ៩៧-៤៣.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០០៩

### ក្រសួងបណ្តុះបណ្តាល

#### ទីលក្ខណៈក្រសួងឧត្តម្ភបានកម្ម និង អីច នាំរដ្ឋបាល

- បានយើក្បានធម្មទុក្ខ នៃប្រព័ន្ធផាមាចក្រកម្ពុជា
- បានយើក្បានធម្មរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការរំពោះការបង់បាន
- បានយើក្បានធម្មរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០៩៩៩/០៥ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យបាន ច្បាប់ស្តីពី
- ការបង្កើតក្រសួងឧត្តម្ភបានកម្ម និង ជាមណ្ឌល
- បានយើក្បានធម្មរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០៩០៩/០១៨ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យបាន ច្បាប់ស្តីពី
- ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម
- បានយើក្បានធម្មរាជក្រឹត្យលេខ ៩៩៩.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការរំពោះការបង់បាន
- ក្រសួងឧត្តម្ភបានកម្ម និង ជាមណ្ឌល
- បានយើក្បានធម្មលេខ ២៣២/០៩ គ.រ.ក ចុះថ្ងៃទី១០.០៩.២០០៩ របស់ក្រុមប្រឹក្សាខ័ណ្ឌក្រុមប្រឹក្សាខ័ណ្ឌ
- យោងពាក្យស្ទើសុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាខ័ណ្ឌ ឱ្យបង់បានស្ថិតិ ចុះថ្ងៃទី០៩.០៩.២០០៩

ទំនាក់ទំនង

#### ប្រធាន៖

- អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមប្រឹក្សាខ័ណ្ឌ ឱ្យបង់បានស្ថិតិ កំណើនដោយ លោក PARAYRE FRANCKY, CLAUDIE, ROBERT សញ្ញាតិចាកំង អាយុ ៤៤ ឆ្នាំ ការលិខិតស្ទើដែនលេខ 08AD20349 ចុះថ្ងៃទី០៩.០៩.២០០៩
- មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន : Sdhi 21/38, 1st Floor, Royal City Avenue Block C, Soi Soonvijai, Pama 9st, Bangkapi, Huaykwang Bangkok 10310, Thailand. ជាមួយនេះក្រុមប្រឹក្សាខ័ណ្ឌ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ ឬមុខសញ្ញា ឯង

ជំពូកទី២

ល.វ. ធម្មោះផែនិតផល

## លេខកុំបញ្ជីផលិតផល ISIC Code

## ព្រំឃសង្គរិមជ្ជៈបាយ និងការិយាល័យ

mmb0

-ជាករុម្ភោះ ហេងចក្រ : "អីខ្សែដ អិរិយដាសបី" (DECOWOOD INDUSTRY CO., LTD.)

-កីឡាបែងចែក : ជ្រើរព្រៃស ក្នុងថ្មី សង្កាត់ដោយ ឧប្បជ្ជា រាជធានីភ្នំពេញ

ପ୍ରକାଶକ

-ម្នាក់រាយក្រឹងបច្ចេកទេស និងអនុវត្តឱ្យបានប្រប់ប្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការប្រព័ន្ធឌីជីថល តាមមុខសញ្ញាជិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងគ្រែអនុវត្តតាមបច្ចេកទេសទីបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាងមេន ។

-ម្នាក់រោងចក្រ មិនត្រូវបើប្រាកសទីកាត់ដែល និងមធ្យាបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការដើម្បីមុខដីពេលណាមធ្យាបាយដីមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការទៅ ឡើយ ។ ក្នុងករណី ដែលម្នាក់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតដើម្បីពេលត្រី ហើយមានឯមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការទៅ ត្រូវធ្វើឱ្យឯកជុនដីរីង និងផ្លូវស្តីផ្ទៃបញ្ហា មុខសញ្ញាដែលមិនត្រូវបានកំណត់ក្នុងប្រការទៅ និងគ្មានទីក្រុងប្រការទៅ ឡើយ ។

ପ୍ରକାଶନ

-ម្នាក់រាយក្រឹងចក្ខុវិក ត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរាយក្រឹងចក្ខុវិក និង សិល្បៈកម្ពុជា ដ្ឋានជាអ្វែងទេរ៉ែត និងរាល់អនុក្រឹក ដែលពាក់ព័ន្ធដាមួយច្បាប់ ។

- ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវគោរពជាមកាសពីចិត្តការពារបិន្ទាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្ថិការការពារបិន្ទាន និងការគ្រប់គ្រងផលធានផ្លូវជាតិ ដែលប្រកាលឱ្យប្រើ ដោយព្រះរាជក្រឹម ឬខេត្ត/រក្សា/ទេសទៅ/ពាល់ ឬវ៉ែងទិេមេ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានាស្ថិការការពារបិន្ទាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ପ୍ରକାଶକ

ម្នាស់រោងចក្រ អាជគ្រប់គ្រុងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង បុប្បជនលិត្តិឱ្យអ្នកដោទ្ទីត គ្រប់គ្រុងរោងចក្រដើរស ខ្លួនទាំង ដោយធ្វើការផ្តល់នូវដឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង ជាមណ៌ល ប៊ូន្ទុកុងរាយកិច្ច ក៏ដោយ ម្នាស់រោងចក្រ ត្រូវវិនិច្ឆ័ន់ខ្លួនថ្មីគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និង គុណភាពដិតជាល របស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអករបើប្រាស់ ។

ក្រសកម្ម :

ការរៀបចំគ្រប់ដឹកក្ខុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើឡើងនាយកដ្ឋាន ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាស ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងជាមុន ។ ជនធនាគារ ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាស មិនអាចដឹង បុ ចាត់ឱ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ក្រសកម្ម៖

ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវឈើកបង្ហាញដ្ឋាករោងចក្របស់ខ្លួន ជាមក្សាធីប្រមាណទំហំដំបាន និងទំនើសក្រសួង ដើម្បីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងជាមុន នៅក្នុងនំនួនសាធារណៈដែលបាយមិនយើង ពីខាងមុខរោងចក្រ ។

ក្រសកម្ម៖

-មុនចាប់ដឹងដើម្បីការរោងចក្រ ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវដឹងដឹង និងធ្វើការស្តីពីវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដើម្បីការ រោងចក្រ តីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងជាមុន នៅអគ្គនាយកដ្ឋាន ឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដើម្បីការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញម្នាក់រោងចក្រ មានសុពលភាព ០៣ឆ្នាំ តាមពីររៀបចំ ដូចខាងក្រោម៖

ក. ម្នាក់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យសិល្បោះត្រូវបានបង្កើតឡើង

ខ. ម្នាក់រោងចក្រ ផ្តល់ដឹងក្រសួងពីគ្រឿងក្រសួង និងដែលបានដាក់ពាក្យសិល្បោះត្រូវបានបង្កើតឡើង

គ. ម្នាក់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់ចំណេះដឹង ការត្រួតពិនិត្យការបង្កើតឡើង និងដែលបានបង្កើតឡើង

ក្រសកម្ម៖

-ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដើម្បីការរោងចក្រ ជាចំណោនការនៅក្នុងសម្របភាពមួយ ដែលបាយមិនយើង របស់ខ្លួន ។

-មុនដុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការសិល្បោះពីការបន្ទាល់សុពលភាពថ្មី នៅវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាត ដើម្បីការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខណៈ ដូចមានចំងក្ខុងប្រកាស ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយចេញផ្តើមសុពលភាពនៅវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដើម្បីការរោងចក្រ ហើយម្នាក់រោងចក្រ តុបានដាក់ពាក្យសិល្បោះពីការបន្ទាល់សុពលភាពទេនៅ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកបុត្រប្រកាសនៅវិញ្ញា ជាលើយប្រវត្តិ ។

ក្រសកម្ម៖

-ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រីមត្រូវទូទាត់ និងរាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃ ប្រចាំសប្តាហន្ទាប់ និងទេរំនាក់ តាមបំបាត់ និងទំនើសក្រសួង និងទំនើសក្រសួង ដូចមានភ្លាប់ជាខេសមួន ក្នុងប្រកាសនេះ ។

- របាយការណ៍សង្គមប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឱ្យអគ្គនាយកដ្ឋានឯស្សាបកម្ម នៃក្រសួងឯស្សាបកម្ម និង ជាមពល នៅក្នុងអគ្គនាយកដ្ឋានឯស្សាបកម្ម ។
- របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មកឱ្យអគ្គនាយកដ្ឋានឯស្សាបកម្ម នៃក្រសួងឯស្សាបកម្ម និង ជាមពល នៅក្នុងអគ្គនាយកដ្ឋានឯស្សាបកម្ម ។
- របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មកឱ្យអគ្គនាយកដ្ឋានឯស្សាបកម្ម នៃក្រសួងឯស្សាបកម្ម និង ជាមពល នៅក្នុងអគ្គនាយកដ្ឋានឯស្សាបកម្ម ។
- ការណើឱកខាង ក្នុងការផ្តល់ទូទឹកនីយពីមានតាមការកំណត់ ម្នាស់រោងចក្រនិងត្រូវទូលាងប្រព័ន្ធដោយតាមមាត្រា ។
- ពេល នៃថ្ងៃបំស្តីពីការត្រូវបញ្ជាក់នៅក្នុងការ និងសិក្សកម្ម ។

ପ୍ରକାଶନୀ

រាល់ដើម្បីធ្វើនាមខ្លួនទាំងអស់ ដើម្បីត្រូវចែករដើម្បីផ្សេងៗ ត្រូវមានស្ថាកសព្យាបញ្ជាក់សំគាល់ផ្សាស់លាង អភិវឌ្ឍន៍ក្នុងបណ្តុះបណ្តាល ប្រកែវដើម្បីកម្មសិការបានបញ្ជាផ្ទៃត្រួតពិនិត្យ ឬជាក្នុងការការពារ និង ការចុះបញ្ជីដើម្បីត្រួតពិនិត្យ ។

សំគាល់១៩

លក្ខខណ្ឌនា របស់ប្រកាសនេះ អាចកែសម្រួល ប្លង់ឱ្យរោងនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ ស្តីពីការត្រប់ត្រង់  
នៅច្បាប់ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដែកបញ្ចប់តាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការត្រប់ត្រង់នៅច្បាប់  
និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខណៈទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ ។

ପ୍ରକାଶନ

ក្នុងរយៈពេលរាយការជាប់ទៅក្នុងរយៈពេល ១២ខែ ប្រចាំពីរឆ្នាំនិងច្បាប់ ប្រចិត្តសង្គមថ្មីនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនិងក្រសួងបាត់ដោយគារន៍ឃីអីឡូយ។

၃၅၁

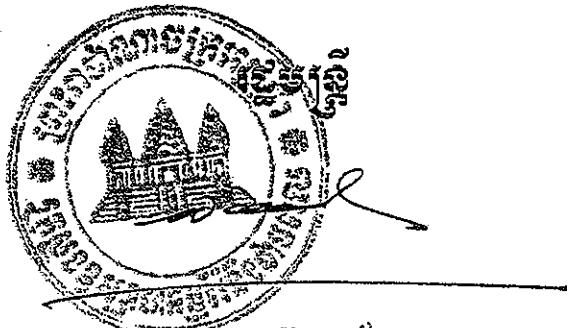
- ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវសេវាការជាមួយមន្ត្រីមនសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម នឹង និងថាមពល ក្នុងតាមបាល ចំណែងអនុវត្តការចុះដើមធិកកិច្ចធម្មបតាមមាត្រា ៣៧ នៃថ្ងៃបំផុត ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បុរាណ ឱ្យមនសម្រួលភាពខ្ពស់ ។
- ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ដូនដែលជាអក្សរក្រសួងឧស្សាហកម្ម នឹង និងថាមពល ឱ្យបានតាមរបៀប អំពីករណី ថ្វីប្រចុះចំណែកការិក ឬក្រសួងឧស្សាហកម្ម ដែលប៉ែកាលថ្វីដោយខ្លួន ដែលប៉ែកាលថ្វីដោយខ្លួន ដែលប៉ែកាលថ្វីដោយខ្លួន របស់រោងចក្រ ។
- ម្នាក់រោងចក្រ ត្រូវដូនដែលជានិងជាបាយនកុអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម នឹង និង ថាមពល រយៈពេលទៅខែ យ៉ាងតិច មុនឡើដ្ឋានខ្លួនបញ្ចប់ដែលការរោងចក្រ ជាស្ថាត់ ។  


ក្រសួងទេស:

អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងនិងជាមណ្ឌល រាជធានីភ្នំពេញ  
និងម្នាក់សំរាប់រាជក្រឹតា ដូចមានដែលក្នុងប្រការទាំងអស់នៃការប្រកាសនៃការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង។

ក្រសួងទេស:

ប្រកាសនៃការអនុវត្តការពីយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាផែនក្រោម និងក្នុងក្រសួងទេស។



ស្រីប៊ូ-ស៊ិន

ក្រសួងទេស:

- វិធីការសហរដ្ឋមន្ត្រី
- រាជកិច្ច
- ក្រសួងបច្ចេកវិទ្យាអនុកម្ភិត
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងការណ៍ និង ហណ្ឌុបណ្ឌុលិច្ឆេទរដ្ឋ
- ក្រសួងរៀបចំនគរូ នគរបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងបរិះក្រោម
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- សាការណ៍ជាន់ភ្នំពេញ
- “ជីវិះប្រើប្រាស់”
- “ខេត្តប្រការទេស” “ជីវិះអនុវត្ត”
- ធនការនាម-កាលបរិច្ឆេទ